

# Le Canard

Humoristique — Satirique — Politique — Littéraire — Illustré

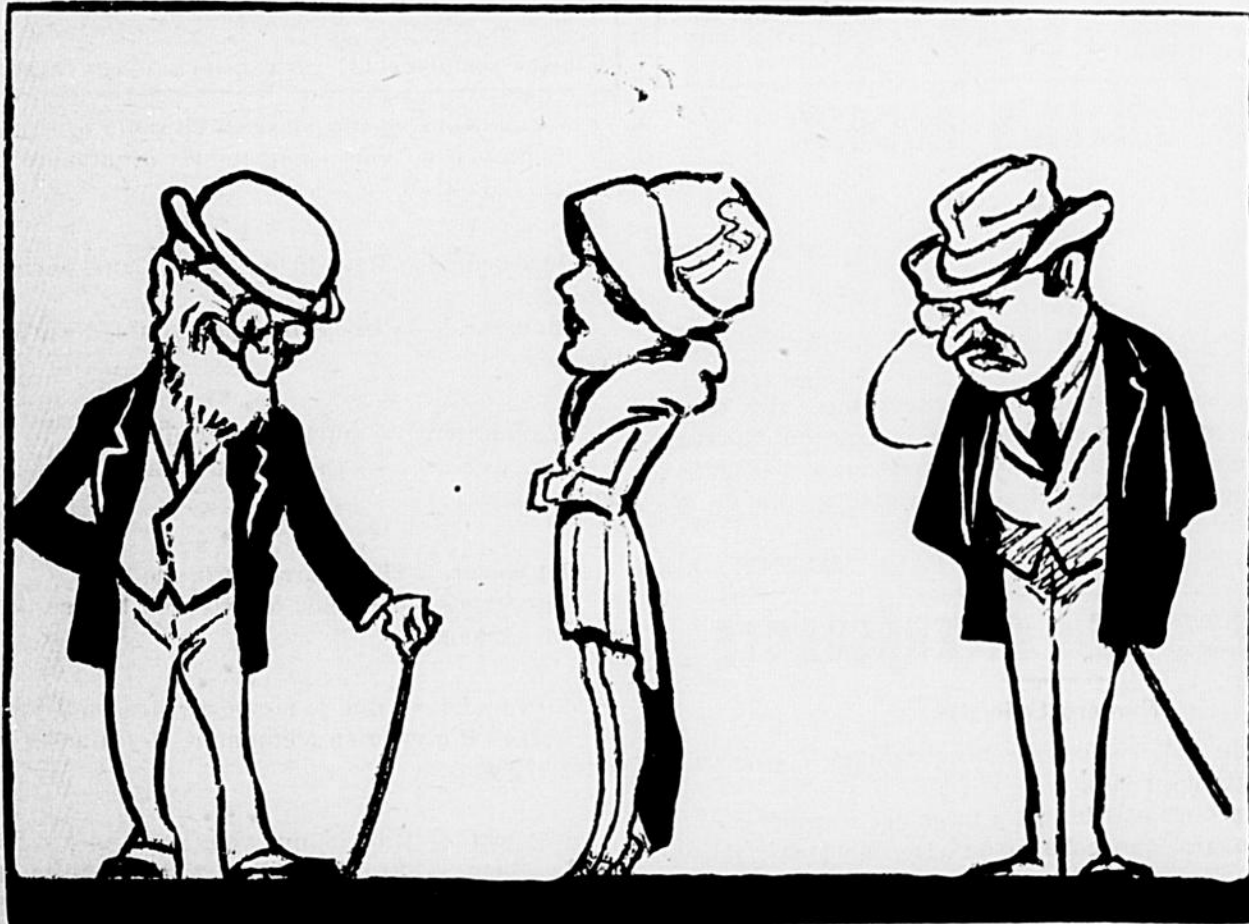
*"Le vrai peut quelquefois n'être pas vrai sans blague"* — BOISL'EAU

J.-E. RENAULT, Editeur-Propriétaire.

Rédaction et Administration: 1285 St-Christophe; Tél., Est 5489

## MODE QUI PLAIT AU VIEUX ET DEPLAIT AUX JEUNES

Ç  
A  
L  
E  
F  
A  
I  
T  
R  
I  
R  
E



Ç  
A  
L  
E  
M  
E  
T  
F  
R  
O  
I  
D

M. LEVIEUX. — Hum ! C'est gentil, ma petite, d'avoir adopté cette mode. Au moins, j'me rince l'oeil. Hélas ! à mon âge... c'est mon seul plaisir.

M. LEFRAIS. — Ouf ! Quelle imbécile d'avoir adopté cette mode ridicule des jupes courtes en avant et longues en arrière. Pourquoi, à mon âge, me donner le revers... du tableau ?

ATTENTION!

Les amusantes histoires de "PAUL VALENTINO" sont dans ce numéro

ATTENTION!



## UN PEU DE LIBERTE

(Numéro Spécial)

Je me trouvais dans une soirée... or, parmi les invités se trouvait un homme de soixante-dix ans. Bien que n'étant pas de mes affaires, je m'approchai de lui et lui dit:

—Mais... mon cher monsieur Félix Poucetoé, votre place n'est pas dans une salle de dance... pensez plutôt à bien mourir.

En réponse, il me montra une carte et me dit:

—Lisez cela.

Voici le contenu de cette carte:

"Je, soussignée, Madame Félix Poucetoé, épouse légitime de Félix Poucetoé, permet à ce dernier de jouer aux cartes, de boire comme un salaud, de sortir avec les femmes, le jeudi soir de chaque semaine, étant donné que lorsqu'il sera mort... ce sera pour longtemps."

Eh bien!... mesdames, lectrices du "Canard", faites-en autant, donnez à vos chers maris la liberté de faire ce qu'ils voudront, un certain soir par semaine.

PAUL VALENTINO.

### DES SUJETS D'HYPNOTISME DEMANDES

Jeunes gens demandés pour servir de sujet d'hypnotisme, avec ou sans expérience. Bon salaire. Prof. FORTIER, 5997, rue St-Denis, Montréal, P.Q. (Près Hôpital Ste-Justine).

## D'UN COMMUN ACCORD

(Numéro Spécial)

1er ami. — Est-ce vrai que ton engagement avec Pauline est brisé ?

2ème ami. — Non, je ne l'ai pas brisé.

—Ah ! Comme cela c'est elle qui l'a brisé ?

—Non, pas plus.

—Mais comment se fait-il que votre engagement soit brisé ?

—C'est bien simple. Elle m'a montré la note qu'elle avait payée pour ses robes et je lui ai montré ma paye par semaine, alors... notre engagement se brisa net, avec beaucoup de délicatesse.

PAUL VALENTINO.

## UNE PIECE PEU INTERESSANTE

(Numéro Spécial)

En sortant du théâtre, un spectateur remet à l'ouvreuse une pièce de vingt-cinq cents.

—Monsieur, proteste-t-elle, votre pièce est mauvaise.

—Moins mauvaise que celle qu'on vient de jouer, riposte l'autre.

PAUL VALENTINO.



### GRATIS

MONTRE-BRACELET pour dame ou monsieur, sur la vente de 15 bouteilles de parfum, à 25¢ chacune; nous vous enverrons la montre-bracelet et le parfum ensemble. Ecrivez aujourd'hui, à

P. E. Legaré Parfumerie

Dépt. des primes,  
1181 WOLFE, Montréal.

## UN PEU DE GAIETE

(Numéro Spécial)



L'arbitre. — Mais si je donne une mauvaise décision, qui me le dira ?

Le capitaine du club. — Le médecin.

\* \* \*

L'avocat. — Pour vous défendre, j'ai besoin de connaître toute la vérité. M'avez-vous tout dit ?

Le client. — Oui, excepté l'endroit où j'ai caché l'argent.

\* \* \*

—J'ai perdu mon parapluie, hier soir.

—Tu le retrouveras. Tes initiales sont elles dessus ?

—Il y en a, mais ce ne sont pas les miennes.

\* \* \*

—Il n'y a rien qui m'énerve comme d'entendre le bruit d'un auto.

—C'est comme moi. Ma femme m'a été enlevée par un chauffeur et chaque fois que j'entends un auto, je m'imagine toujours qu'il me la ramène.

### VOUS SOUVENEZ-VOUS ?

Madame DeCourcelle est revenue de France où elle a perfectionné ses études. Sa nouvelle adresse est :

MADAME DeCOURCELLE, 1249 St-Christophe, MONTREAL. EST 6204 M

—Comment va ton appareil de radio à crystal ?

—Très bien, nous commençons à entendre un bourdonnement.

\* \* \*

Monsieur. — Mais tu as promis aux pieds des autels de m'obéir.

Madame. — Oui, je n'ai pas voulu faire de la chicane à l'église.

\* \* \*

L'amoureux. — Quel est ce bruit ?

L'amoureuse. — Ce doit-être papa, il se lève toujours à bonne heure.

\* \* \*

Le voleur. — La bourse ou la vie !

La victime. — Prends ma vie; ma bourse, je la garde pour mes vieux jours.

\* \* \*

Elle. — Est-ce que je me porte bien pour mon âge ?

Lui. — Il n'y a rien d'étonnant, il y a assez longtemps que vous le portez.

\* \* \*

L'avocat. — Mais ce que vous demandez est illégal.

Le client. — Si c'était légal, je n'aurais pas besoin de vos services.

PAUL VALENTINO.

### L'AVENIR DEVOILE

Que voulez-vous savoir?... Fracana vous le dira. Pensez en vous même, envoyez-moi 25¢ par mandat de poste, avec votre adresse, et la réponse sur ce que vous désirez savoir vous sera envoyée. Surtout rien qu'une seule pensée, et en même temps, Fracana vous prévient sur certaine chose.

MADAME AUBERT, 3871, RUE DE SULLION, MONTREAL. QUE.

# LES ECHOS DU "CANARD"

## MONTREAL

Viola St-P., à quand ton mariage avec ton huit pieds? — Mademoiselle "chapeau rouge" de la rue R... est déménagée, avec son salon des amies, dans une rue plus commerciale.

## STE-CUNEGONDE

Georges G., regrettes-tu le beau \$5.00 que tu as donné comme prix de enchère pour te faire de la popularité?

## ST-HENRI

Adolphe R., à quelle place avais-tu emprunté ton bouton d'expert en dactylographie?

## QUARTIER ST-IRENEE

Robert B., pourquoi ris-tu de tes amis? Ils ne sont pas plus fous que toi — Simonne, qu'est-ce donc qui l'attire au parc St-Henri?

## ST-ZOTIQUE

Dorimaine L., tu devrais changer ton excitation pour du savoir-vivre.

## POINTE ST-CHARLES

Maria-Ange, comment aimes-tu à te promener en auto avec Adrien? — On dit que Marie-Jeanne est maintenant la coqueluche de la Pointe.

## COTE ST-PAUL

Béatrice, quand tu auras fini de stationner au coin des rues, tu prendras les ruelles — Colette, comment aimes-tu le 5, 10, 15?

## RIVIERE DES PRAIRIES

Yvonne St-J., change d'air et tu trouveras à te marier — Rose D., quand fais-tu mesurer ta langue?

## LONGUE-POINTE

Antonio, dis mon oncle... ou j't'étouffe!

## ST-LAURENT

Laurette, comment aimes-tu à passer tes veillées seule?

## POINTE-AUX-TREMBLES

On dit que Gilberte a la langue assez longue pour se faire un collet de manteau.

## CHAMBLY CANTON

Anita C., vas-tu faire arranger tes souliers toutes les semaines? — Raoul, comment sont les amours avec Louise? — L. R., es-tu encore fâché avec Adrienne?

## TROIS-RIVIERES

Germaine L., sais-tu que tu as de l'opposition? — Armand G., laquelle aimes-tu le mieux? — Antoinette et Armand, jouez-vous au hockey ensemble, cette année?

## SANFORD, E.-U.

Alida L., est-ce que tes 15 chars de poudre et tes 8 chars de fard sont arrivés?

## LA SARRE

Arthur L., on dit que les filles n'aiment pas ta fraîcheur — Charles-Auguste R., se croit le "sheik" de la place — C. A. R., comment est ta fiancée? — Mendoza B., quand ton capot aura des petits, tu me garderas le plus vieux.

## LA TUQUE

Juliette, quand vas-tu retourner voir ton oncle? — Mary P., qu'as-tu fait de ton petit chien de poche?

## MASCOUCHE

Eva aime beaucoup à voyager en compagnie de la noblesse — Laurette, comment vont les amours avec Albert? — Si la jalousie fleurissait, Simonne serait en fleurs.

## PORT ALFRED

Emile L., à quand ton mariage avec V.? On a hâte — On dit que R. L. va bientôt prendre A. en pension.

## QUEBEC (Ste-Foy)

Fernande B., es-tu payé bien cher pour te promener en truck?

## RIVIERE-DU-LOUP

Avis aux intéressés: Attention à votre nez... cassé!

## SOREL

Anita C., est-ce que ton jeune habitant est aussi fin que W. L.?

## SHERBROOKE

G. C., tu as l'air d'aimer Mlle G. L.? — Bernadette B., trouves-tu que A. M. est volage?

## ANSONVILLE

Florida et Hermida, combien usez-vous de semelles pour courir les garçons? — On dit que G. G. s'est acheté un aéroplane pour s'accrocher un "sheik" — Aimé, à quelle heure es-tu rentré dimanche dernier?

## STE-AGATHE-DES-MONTS

On dit que Pat G. pleurait à chaudes larmes quand un train est parti pour St-Clet.

## L'ENNUI, C'EST LA MORT

Pour magie, magnétisme, hypnotisme, autosuggestion, les secrets de se faire aimer et ramener les amitiés perdues, adressez-vous:  
Heures de bureau: 7 heures p.m. à 9 heures p.m., tous les soirs.  
M. ROSAIRE NAUD, 2174B, RUE MAISONNEUVE, MONTREAL

## TERREBONNE

Il paraît que Raoul G. souffre de la maladie de la prétention — Flore, comment aimes-tu l'avoine que J. B. te fait manger? — Laurette, quand tu iras chez tes amies, tu laisseras ton excitation à la maison — Lucienne, ce n'est pas en noircissant la réputation des autres que tu blanchiras la tienne.

## ST-CESAIRE

Henriette P., tu devrais changer tes éclats de rire pour un peu de savoir-vivre — Flore F., quand ton chapeau foncé aura des petits, tu me garderas le plus noir.

## CASSELMAN, Ont.

Gracia D., j'ai trouvé un spécialiste pour vous soigner le gosier afin que vous puissiez crier plus fort quand vous passez en machine avec A. M.

## FARNHAM

Thérèse L., si tu étais moins excitée, peut-être te trouverais-tu un cavalier sérieux.

## QUEBEC

Maria, sais-tu que Oscar est fiancé avec Marie-Anna? — (St-Joseph) Arthur G., fais-toi arroser tous les matins afin d'être aussi grand que la brunette de St-Sauveur — (St-Sauveur) Cyrille, tu n'as pas vu clair quand tu as laissé ta petite brunette du Faubourg pour prendre une "noirette" de St-Sauveur.

## IBERVILLE

Fabiola P., tu devrais changer ton excitation pour du savoir-vivre — Alice M., est-ce que les garçons d'Iberville ont meilleur façon que ceux de St-Grégoire?

## JOLIETTE

Laurent D., si tu n'avais pas d'auto, les filles ne t'aimeraient pas — Juliette et Cécile, quelle sorte de cigarettes fumes-vous? — Marie-Louise, quelle position as-tu, maintenant? — Lucile R., pourquoi tes cavaliers ne vont-ils pas à la maison?

## ST-JOSEPH D'ALMA

Léopold et René, pourquoi vos "black eyes"? — Julia, vends-tu tes boutons à la douzaine? — Alice trouve que Willy est trop gros — D., laisse donc faire Simonne — Thérèse R., pourquoi traverses-tu la rue quand tu vois une machine d'anglais? — Léo, quand vas-tu cesser de grandir?

## VERDUN

Gabrielle L., dis-nous donc ce qu'il te manque pour être un vrai garçon.

## KENOGAMI

Yvonne B., tu n'es donc pas encore mariée? — On dit que les demoiselles H. préfèrent sortir avec les sports de Chicoutimi — Céline, c'est le temps de penser à faire tes débuts.

## ST-DAVID

Blandine et Rose-Aimée, on dit que la lune et le soleil vous voient souvant avec Rachel — Aline et Corinne s'en font accroire avec leurs manteaux.

## CAP-DE-LA-MADELEINE

Geneviève M. et Monique M., est-ce que vos 12 chars de poudre et vos 6 chars de fard sont arrivés? — Madeleine B., quand tu auras fini de bavasser tu enverras ton compte au gouvernement.

00

## L'AMI DU SILENCE

(Numéro Spécial)

Le grand producteur d'auteurs et de comédiens, André Antoine, montait l'escalier du théâtre portant son nom, il venait de prendre, chez le concierge, son courrier. Aux murs, en lettres grasses, de nombreuses affiches répétaient le mot: "Silence!"

Or, au fur et à mesure qu'il gravissait les marches, un grincement désagréable offensait son oreille. Absorbé par sa lecture — que troublait ce bruit, — instinctivement, Antoine rugit: "Silence!"

C'étaient ses bottines neuves qui craquaient.

PAUL VALENTINO.



## SPECIAL, 99c

Jolie montre pour monsieur, dernier modèle, mouvement suisse, prix régulier, \$175, réduction spéciale, cette semaine, 99c. Profitez de l'occasion, écrire:

**P.-E. LEGARE, Parfumerie,**  
1181, rue Wolfe, Montréal.

## Hypnotisme - Magnétisme - Suggestion - Autosuggestion

Enseigné par un professeur de 30 ans d'expérience. Venez me voir ou servez avant de vous décider d'aller ailleurs et vous pourrez juger par vous-même.

Ma nouvelle méthode est infallible. Voulez-vous améliorer votre avenir, obtenir ce que vous désirez, faire penser et agir les autres comme vous le voulez, obtenir une position, une augmentation de salaire, avoir le tour de faire acheter facilement ce que vous avez à vendre, arriver au succès, vous faire estimer, etc.? Quelle que soit votre maladie, trouble, peine, mauvaises habitudes, ivrognerie, cigarette, gêne, timidité, etc., guéris sans remède.

**Prof. FORTIER, 5997 St-Denis, Montréal, P.Q.**  
Téléphone, CALUMET 4784 (Près Hôpital Ste-Justine)



## MES DOUCES PENSEES

(Numéro Spécial)

Ne jugez jamais un livre par son couvert, ni une femme par son chapeau.

Une jolie femme s'occupe beaucoup plus des petits cheveux qu'elle peut avoir dans le cou que de son avenir.

Ce n'est pas le nouveau chapeau qui ramènera le printemps d'une femme qui est rendue à l'automne de la vie.

Si vous voulez avoir une idée de ce qu'est un mariage contracté avec un homme que l'on n'aime pas; asseyez-vous, durant une demi-heure dans un clair de lune, avec un homme que vous détestez.

Que le chemin du ciel soit tapissé d'épines, de contrariétés, je l'admets. Cela n'empêche pas, néanmoins, qu'on les prenne le plus galment possible, ces épines et ces contrariétés, et que l'on rit quand on le peut, n'est-ce pas ?

PAUL VALENTINO.

## UNE BIEN PETITE EXCUSE

(Numéro Spécial)

Dans le mois de juin un voyageur était à raconter à sa femme, qu'un groupe d'entre eux s'était rencontré à Lévis.

—Imagine-toi que l'un d'eux offrait un chapeau Panama à celui qui n'avait jamais "triché" sa femme.

—Et toi, tu ne l'as pas réclamé ? lui dit son épouse.

—Tu sais bien que j'aurais eu l'air trop fou avec un Panama.

PAUL VALENTINO.

## CACHE-MOI DONG ÇA

(Numéro Spécial)

La scène se passe au téléphone :

M. Paul. — Allo ! Jean, est-ce que ma femme est là ?

Le domestique. — Je pense qu'elle est après prendre son bain, monsieur... Une seconde, je vais aller voir.

M. Paul. — Non, non, j'appellerai plus tard.

PAUL VALENTINO.

## CLINIQUE PRIVEE DU Dr LE RICHE

Troubles du sang, vessie et menstruations. Retour d'âge.  
Dyspepsie, Estomac, Intestins dérangés, Vers Intestinaux.  
Eczéma et toutes les maladies de la peau. Hémorroïdes.  
Toutes les maladies spéciales aux femmes et aux jeunes filles.  
Ecrivez-nous tous les détails de votre cas ou bien veuillez passer à nos bureaux. Consultation gratuite. Traitement spécial de l'impuissance et Maladies Vénériennes chez l'homme et la femme.

Envoyez timbres

Docteur O. LE RICHE

des Hôpitaux de Londres et Paris,  
Tél.: EST 5055 1687, RUE ST-DENIS, près de la rue Ontario, Montréal.

Aussi HOPITAL PRIVE pour les cas de MATERNITE venant de la ville ou de la campagne.

Confortable et hygiénique.

## CHACUN SON TOUR

(Numéro Spécial)



Avant de partir en voyage, le maître d'un chien avait donné son animal à garder à un de ses amis. Ce n'était pas mince besogne, car le chien était de taille et de caractère peu commode.

Après avoir fait le tour de l'appartement de son nouveau maître, le chien sauta sur un large fauteuil, s'y installa en rond et ne bougea plus.

—Eh bien! tu n'es pas difficile! lui dit son gardien amusé. Cependant, j'ai besoin de mon fauteuil pour travailler. Allons, descends.

Le chien ne bougea pas. Caresses, prières, menaces, tout fut vain. Tout à coup, l'ami de son maître se frappa le front, et, se dirigeant vers la porte:

—Au chat! au chat! cria-t-il.

D'un bond, le chien sauta à terre et disparut dans le couloir, à la recherche de l'ennemi absent. Son gardien s'empressa de s'asseoir, triomphant, dans son fauteuil reconquis. Le chien revint, se coucha dans un coin et resta immobile. Soudain, il releva un peu la tête en grondant sourdement. Nouveaux grondements, plaintes, gémissements étouffés, abois sourds.

—Tiens, qu'est-ce qu'il y a? on dirait qu'il flaire un danger.

Il n'y a plus à douter, le chien se dresse brusquement et pousse deux ou trois coups de gueule en fixant la porte. Très intrigué, l'ami se lève et va voir à la porte. Rien, personne!... il revient...

Et le gros chien, installé dans le fauteuil abandonné un instant, bat fébrilement de la queue en fixant le maître avec une expression joyeuse qui semble signifier:

—Eh bien! comment la trouves-tu?

PAUL VALENTINO.

## EST-CE UNE MEDISANCE ?

(Numéro Spécial)

Mademoiselle fait réciter à la petite Kate sa leçon de catéchisme. On est au chapitre de la médisance, et mademoiselle explique en quoi consiste ce péché et combien c'est vilain de révéler les fautes et les défauts d'autrui.

Kate, très rouge, écoute sans mot dire. A la fin, cependant, n'y tenant plus, elle questionne timidement:

—Alors, mademoiselle, quand je suis méchante et que vous le dites à maman, c'est... une... médisance.

PAUL VALENTINO.

## CE QU'IL FAUT SAVOIR!

Toute personne qui a eu une maladie des voies urinaires, si légèrement qu'elle ait été atteinte, si bien guérie qu'elle paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le *Traité explicatif* du Dr PREVOST, intitulé: "Ce que tout le monde doit savoir, avant et pendant le mariage" envoyé sous enveloppe fermée contre 15 centimes.

Ecrire à M. le Dr PREVOST

Directeur de l'Institut de Médecine Préventive

34 HUTCHISON, (près Sherbrooke) MONTREAL Tél. PLATEAU 6347

Consultations tous les jours, 10 à 12 h., 3 à 8 h.  
Et, de plus, dimanches, 10 à 12 h.



## LE BEL AMOUR

(Numéro Spécial)

Annette. — Crois-tu que je devrais épouser Guy?

Alice. — Ceci te regarde.

— Je ne puis me décider.

— T'aime-t-il?

— Il m'adore.

— L'aimes-tu?

— J'en suis folle.

— Pourquoi demander des conseils?

— Je veux être certaine de...

— Alors, ne l'épouse pas... tu ne l'aimes pas.

— Pourquoi pas?

— Si tu l'aimais, tu ne demanderais pas de conseils à tes parents, à tes amies... tu le marierais aussi vite que tu pourrais.

PAUL VALENTINO.

:o:

## LANGAGE HARMONIQUE

(Numéro Spécial)

Voici une phrase lapidaire entendue dans le tramway St-Denis-Frontenac à la fermeture de la "Canadian Rubber Company". Je la transcris fidèlement telle qu'elle tomba des lèvres peintes d'une jeune beauté pitoyablement masquée de fard et de poudre mêlés avec de la sueur; au risque de manquer de respect à la grammaire. Voyez donc ça et dites-moi si ce n'est pas là de l'harmonie initiative et de la plus belle :

Avec une figure comme qu'elle a,

Laide comme qu'elle est,

Qu'a rise donc d'elle

Avant qu'à rise des autres.

PAUL VALENTINO.

:o:

## UN DES DEUX ETAIT "CHAUD"

(Numéro Spécial)

Le juge (au policeman). — Comment pouviez-vous dire que cet homme était saouï.

Le policeman. — Comme je me promenais sur la route, je vis cet homme qui était après se chicaner avec un conducteur de taxi.

Le juge. — Cela ne prouve pas que cet homme était saouï.

Le policeman. — Mais, Son Honneur... y avait pas de taxi... ni de conducteur de taxi.

PAUL VALENTINO.

## UN TYPE ORIGINAL

(Numéro Spécial)



La servante. — Il y a quelqu'un qui demande à parler à monsieur.

Monsieur. — Dites-lui que je suis sorti.

La servante. — Il insiste, pour voir monsieur.

Monsieur. — Comment s'appelle-t-il ?

La servante. — Il dit se nommer Durand.

Monsieur. — Je ne le connais pas; faites-le entrer.

Une minute plus tard.

M. Durand. — Vous êtes bien, M. Dupont ?

Monsieur. — Oui, en effet.

M. Durand. — Excusez-moi de vous déranger; mais je tenais à faire votre connaissance, car nous serons voisins un jour.

Monsieur. — Comment ça ?

M. Durand. — Je viens d'acheter un terrain au cimetière qui se trouve justement le voisin du vôtre.

PAUL VALENTINO.

:o:

## CHACUN LEUR MALADIE

(Numéro Spécial)

Tom et Jack, au lieu de rentrer au domicile conjugal, étaient allés rincer leurs petits chagrins à la taverne du coin.

Il était minuit et nos deux polivrots s'en venaient dans la rue, bras dessus bras dessous, en zigzag.

Tout à coup, Jack dit à son copain :

— Les hic... lendemain de cuite... hic... j'ai... hic... terriblement... hic... mal... au crâne.

— Oh! ben moé... hic... c'est aux reins... hic... que j'ai mal... hic... ma femme me reçoit hic... à coups de pied... hic... hic... dans le derrière, reprend Tom.

PAUL VALENTINO.

:o:

## DES PROJETS D'AVENIR

(Numéro Spécial)

Alice. — Mon chéri, n'est-ce pas que j'aurai trois servantes? Guy. — Certain, ma petite femme, même tu en auras vingt... les unes après les autres.

Alice. — Et nous aurons une automobile après que nous serons mariés ?

Guy. — Certainement, si ton père veut...

Alice. — Mais, il voudra.

Guy. — ... si ton père veut... la payer.

PAUL VALENTINO.

### HE! PSITT!...

Aimez-vous l'esprit sarcastique?... Voulez-vous amuser vos amis?... Procurez-vous "Chiq'nades", de Frandero. Volume humoristique illustré de caricatures. Prix régulier, 60c.

Aimez-vous la sentimentalité?... Achetez "Brumes du Soir", dont les vers vous feront rêver, jeunes filles. Prix régulier, 75c.

Pour les lecteurs du "Canard": 25c chacun, franco.  
FRANCIS DESROCHES,  
88, rue Lachetrotière,  
Québec.



No 654

La vignette représente une des neuf différentes plaques que nous pouvons fournir. Ecrivez pour notre circulaire. Agents demandés.  
TALBOT & FRERES, 3741, RUE ST-HUBERT, MONTREAL, QUE.

### PROTEGEZ - VOUS

contre la perte de vos clés avec cette plaque en métal. Votre nom et adresse estampés dessus. Envoyés n'importe où pour 25¢ (Bon de poste ou timbres).

GRATIS — Envoyez-nous votre commande de suite et nous ajouterons un anneau en acier pour clés.

### MONTRE GRATIS

MONTRE,  
BAGUE  
ET AUTRES



CADEAUX donnés GRATIS pour vendre seulement 20 statuettes de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, à 0.15 cents chacune.

Catalogues de cadeaux et statuettes envoyés sur demande.

CANADA MAIL SYSTEM Reg'd  
Boite Postale 90 ... LÉVIS, P.Q.



## LE RE-GLÉ-MENT



(Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la Société des Gens de Lettres).

Les règlements sont comme la mort, ils ont des rigueurs à nulle autre pareilles.

Ils font fléchir, dès l'âge le plus tendre, tous les Français, vaccinés ou non, et les courbent sous leur joug tyrannique. malheur à celui qui veut regimber, il est vaincu à l'avance! Chacun l'abandonne à son malheureux sort. Les fonctionnaires de toutes classes, les employés, quelle que soit l'administration, avec un zèle que l'Europe leur envie, se précipitent sur lui, l'appréhendent au collet, et l'infortuné succombe, frappé par le glaive de la loi, écrasé sous le poids des arrêtés en vigueur, ruiné par les amendes.

Partout, le règlement se dresse autoritaire et despote:

Défense de fumer, défense de cracher, défense de déposer des ordures, défense d'emporter l'argenterie, défense de toucher, défense de siffler, défense de parler, défense de chanter, défense de flirter, défense de descendre, défense de monter, défense de stationner, défense de circuler, défense de rester debout, défense de s'asseoir, défense de chasser, défense de pêcher, etc., etc.

Défense d'avoir des cannes, des parapluies, des pianos, d'avoir des chiens, des chats, des oiseaux, des enfants.

Partout des défenses ou des ordres:

Essayez vos pieds — Tirez — Poussez — Découvrez-vous — Parlez au concierge — Passez à la caisse — Payez comptant — Ne salissez pas la peinture — Circulez.

Que de victimes les règlements font chaque jour!

Victime, ce brave cultivateur pour lequel un employé a dressé par erreur un acte de décès et qui, dès lors, n'a jamais pu se marier, ni voter, ni tester, ni témoigner, ni accomplir aucun acte de l'état civil, pauvre diable enterré vivant au milieu des règlements.

Victime, le bon jeune homme qu'un secrétaire étourneau a gratifié d'un casier judiciaire ne lui appartenant pas, et qui a été envoyé aux compagnies de discipline pour accomplir son service militaire.

Victime, la jeune fille inscrite du sexe masculin, qui a dû passer devant les membres du conseil de révision, quoi qu'elle ait pu dire.

Monsieur Pérussot, bandagiste breveté, a été, lui aussi, la victime des règlements.

Accompagné de sa femme et de son fils Adolphe, il avait pris un omnibus de la Compagnie P.-L.-M., pour se rendre à la gare de Lyon.

Fatale imprudence!

Ces omnibus ne desservent que les gares. Celui-là était bondé de voyageurs pour la plupart, cela se reconnaissait à leur mise et à leur accent; deux Anglaises, longues et sèches, entre autres, avaient pris deux coins, naturellement.

Monsieur Pérussot était venu à Paris faire admirer les beautés de la capitale à son épouse et à son fils; ils retournait à ses bandages.

L'omnibus roulait à une allure modérée quand, soudain, M. Pérussot éprouva des douleurs d'entrailles; d'abord, il se raidit contre la souffrance: les douleurs augmentèrent.

Il s'agitait sur la banquette d'une façon inquiétante; les Anglaises, ses voisines, lui lançaient des regards sévères.

— Qu'as-tu, M. Pérussot? demanda Mme Pérussot.

— Je ne vais pas trop bien.

— Il fait tellement chaud dans cet omnibus; peut-être as-tu besoin d'air?

## LA CHANCE EN AMOUR

Mesdemoiselle, voulez-vous attirer vers vous l'amour de celui que vous aimez ou bien garder cet amour? Voulez-vous être chanceuses en amour? Si oui, envoyez-moi 10 sous (pas de timbres) et une enveloppe adressée et timbrée et vous recevrez mon secret infallible par retour du courrier.

Prof. L. D., casier 44, Station DeLorimier, MONTREAL, P.Q.

— Ce n'est pas d'air que j'ai besoin.

— On pourrait ouvrir une fenêtre.

— Nô, dit une des Anglaises, je volais pas.

— Pourtant, madame, si mon mari est malade...

— Ça faisait rien à moà, je volais pas.

— Ce n'est pas la peine, dit M. Pérussot, cela va se passer.

— Où c'est que t'as mal, papa? demanda Adolphe.

— Il est inutile de te le dire, mon ami.

— Si tu prenais une pastille de menthe? interrogea Mme Pérussot.

M. Pérussot changea de couleur, les coliques réapparurent plus fortes que jamais.

— Qu'est-ce qui te prend? demanda sa femme effrayée; tu es tout pâle.

— Quand on est mêlède, dit une des Anglaises, on reste chez soà.

— Il faut que je descende, dit M. Pérussot; je ne peux plus y tenir.

Il s'adressa au conducteur.

— Veuillez arrêter, s'il vous plaît.

— Hein? Comment dites-vous? demanda le conducteur.

— Arrêtez; je veux descendre.

— Impossible.

— Impossible? Je vous dis que je suis indisposé, il faut que je descende.

— Et moi je vous dis que vous ne descendrez pas.

— Pourquoi cela?

— Défendu par les règlements.

— Il n'y a pas de règlement qui défende d'être malade, reprit M. Pérussot, dont les douleurs d'entrailles devenaient plus intenses.

— Cela n'a pas de bon sens! s'écria Mme Pérussot.

Pas tant d'histoires, dit M. Pérussot, arrêtez; j'éprouve un besoin impérieux, je ne peux pas attendre.

— Shocking! s'écrièrent les Anglaises scandalisées.

— Je voudrais bien vous voir à ma place, dit M. Pérussot.

— Ce été abominèbe!

— Enfin, voulez-vous arrêter, oui ou non! s'écria le bandagiste; je ne peux plus y tenir.

— Je vous dis que c'est impossible, répéta le conducteur; cela m'est défendu.

— Mais c'est idiot!

— Soyez poli.

— Cela n'a pas de nom!

— Le règlement est formel; aucun voyageur ne doit descendre pendant le trajet. Vous descendrez à la gare.

— Je ne pourrai jamais attendre; nous ne sommes qu'à Saint-Sulpice!

— Cela m'est égal. La Compagnie des omnibus, craignant que nous ne lui fassions concurrence, a fait insérer cette clause dans le cahier des charges.

Inutile d'insister.

— C'est imbécile! s'écria M. Pérussot; il y a des cas de force majeure.

— Ils ne sont pas prévus.

— Si l'omnibus brûlait, on devrait se laisser rôtir! Je descendrai, ajouta M. Pérussot en se dirigeant vers la porte.

Le conducteur se plaça en travers.

— N'essayez pas, cela vous coûterait cher!

— Otez-vous de là.

— Jamais! Je ne veux pas me faire renvoyer pour vous faire plaisir.

## 5,000 — ROMANS AU CHOIX — 5,000

A tous ceux qui aiment la lecture nous enverrons nos listes de prix qui sont les plus bas. Nous sommes les plus grands vendeurs de livres au Canada et nous payons tous les frais de maille. Envoyez votre adresse aujourd'hui et recevez nos catalogues demain.

LE PALAIS DU LIVRE, 2408 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

## APPRENDRE L'ANGLAIS PAR SOI-MEME

Une personne qui parle et écrit les deux langues en vaut deux. Point d'emploi convenable et rémunérateur sans les deux langues. Sans professeur, par un procédé nouveau, vous écrirez et parlerez l'anglais avec facilité. En apprenant 45 leçons faciles au prix de 6c la leçon. Pour renseignements, écrire à :

INSTITUT FRANCO-ANGLAIS, Ch. 5, 258 Ste-Catherine Est, Montréal.



## LA FEMME-SCIE

(Numéro Spécial)

Un fondeur en cuivre passe devant le juge pour avoir injurié un passant.

—Son Honneur, raconte le prévenu, le temps était beau; j'étais allé à Westmount où je me promenais "en menuisier".

—Que voulez-vous dire? demanda le juge.

—Que je me promenais avec ma "scie" sous le bras.

Le jugé, d'un air surpris:

—Mais vous êtes fondeur en cuivre, pourquoi vous promener alors avec une scie?

—Pardon, Son Honneur, je dis "avec ma scie sous les bras", c'est-à-dire avec ma femme.

PAUL VALENTINO.

—Je vous dis que j'ai des coliques, là.

—J'en suis fâché, mais je n'y peux rien.

—Ce été horrible! Faites chasser cet individu! clamèrent les Anglaises.

—Individu! s'écria Mme Pérussot; à qui vous adressez-vous?

—Je parlais pas à vô, répondit une des Anglaises; vô n'avez pas été présentée à môa.

—M. le conducteur, je vous en prie, laissez-moi sortir, reprit M. Pérussot; il va arriver un malheur.

—Que voulez-vous que j'y fasse; je ne peux pas.

—Vous voyez bien que je n'en peux plus.

—Alors, donnez-moi cinq mille francs.

—Cinq mille francs! C'est du chantage!

—Si je laisse descendre un voyageur, la compagnie des omnibus peut nous réclamer cinq mille francs de dommages-intérêts.

—M. l'employé, gémit M. Pérussot, je vous rends responsable de ce qui va arriver. Je vous ferai remarquer qu'il y a des dames.

—Je m'en fiche.

—Je vôlais pas! protestèrent les Anglaises.

Le conducteur reprit:

—Il est défendu de descendre, de fumer et de cracher; pour le reste, le règlement n'en parle pas.

—Ce été une indignité! crièrent les Anglaises.

—Versez cinq mille francs! je ne connais que ça, dit le conducteur.

—Voyez dans quel état est mon mari, insista Mme Pérussot; vous le torturez.

—Ce n'est pas moi, madame, c'est le règlement. Que votre mari patiente; nous sommes place Saint-Michel.

M. Pérussot se tordait sur la banquette.

Mme Pérussot sanglotait, Adolphe et les Anglaises poussaient des cris perçants; les autres voyageurs faisaient chorus.

C'est ainsi que l'omnibus fit son entrée dans la cour de la gare de Lyon.

Tout à coup la catastrophe arriva: M. Pérussot, à bout de forces, s'oublia complètement et, vaincu par l'effort, il s'évanouit.

Le conducteur triomphant, aidé des voyageurs, le sortit de l'omnibus et le déposa dans les bras du contrôleur.

Tout est sauvé: le règlement n'avait pas été violé!

EUGENE FOURRIER.

## ELLE NOUS EST REVENUE

Madame Nelson fait part à ses amis et amies qu'elle est de retour de Floride et que sa nouvelle adresse est:

MADAME NELSON, 1219 St-Christophe, MONTREAL

EST 0556 J

Conservez les "MAINS DE POKER" empaquetées avec les

**CIGARETTES**  
DOUCES DE VIRGINIE.  
**TURRET**

et échangez-les pour des cadeaux utiles.

20 pour 25¢

## INVENTION CONTRE LA VITESSE

(Numéro Spécial)

Un Américain ingénieux a inventé un moyen d'éviter les accidents dus à l'excès de vitesse. Il décrit sa merveilleuse découverte ainsi:

Quand le char va à une vitesse de 15 milles, une bulle blanche apparaît sous le radiateur; à 25 milles, elle devient verte, à 40 milles, elle devient rouge; quand le chauffeur conduit à une vitesse de 60 milles une musique automatique installée en dessous du siège, commence à jouer l'hymne: "Nearer my God, to Thee".

PAUL VALENTINO.

## CONSEIL MIS EN PRATIQUE

(Numéro Spécial)

Madame. — Il pleut averse, ce matin, tu ne prends pas ton parapluie?

Monsieur. — Je ne le trouve pas.

Madame. — Comment se fait-il?

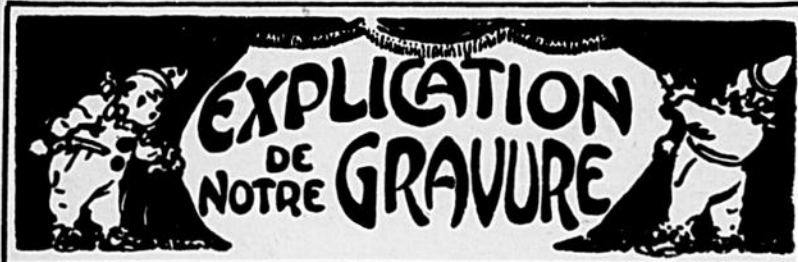
Monsieur. — J'ai dit au fiancé de notre fille, qu'il fallait se mettre quelque chose de côté pour les jours mauvais... Et depuis ce temps-là, mon imperméable et mon parapluie sont disparus.

PAUL VALENTINO.

## AVENIR DEVOILE PAR MADAME PAUL

Pour Dames et Jeunes Filles — Consultation, de 10 a.m. à 10 p.m.

4233, RUE MARQUETTE, (près Rachel) MONTREAL, QUE.

Fondé en  
1877**Le Canard**51ième  
AnnéeLE PLUS VIEUX ET LE VRAI JOURNAL HUMORISTIQUE  
DU CANADA**J. E. RENEULT**  
EDITEUR-PROPRIETAIREToute communication devra être adressée au No 1285, rue St-Christophe,  
Montréal. Tél., EST 5489.Journal Humoristique Hebdomadaire, paraissant tous les dimanches,  
publié par J. E. RENEULT, No 1285, rue St-Christophe, Montréal.  
Tél., EST 5489. La Cie A. P. PIGEON, Limitée, 109 rue Ontario Est,  
Montréal, en est l'imprimeur.ABONNEMENTS — Un an (pour le Canada), \$2.00; Six mois  
(pour le Canada), \$1.25. Un an (pour les Etats-Unis), \$2.50; Six  
mois (pour les Etats-Unis), \$1.50. Strictement payable d'avance.

Le grand couturier français, M. Poiret, veut, dit-on, sortir une nouvelle mode pour les jupes féminines. Elles seraient courtes du devant et longues en arrière. Ce qui fait que ceux qui verraient l'endroit de la médaille seraient plus chanceux que ceux qui en verraient le revers. Par "médailles" nous entendons les jambes du beau sexe. En avant... le rideau serait levé, et... en arrière, le rideau serait baissé. Gageons qu'il y aurait des vieux qui marcheraient de reculons devant l'innovatrice de cette mode.

## NOTRE "NUMERO SPECIAL"

Notre troisième "Numéro Spécial" est entièrement composé par notre amusant et spirituel collaborateur "Paul Valentino". C'est sous ce nom d'emprunt que se cache M. Wilfrid B... Ses histoires feront rire les gens les plus sérieux et nous le félicitons. Nous le remercions de sa bonne et fidèle collaboration.

LA DIRECTION.

## LE JUGE EN EST RESTE BETE

(Numéro Spécial)

- Accuse, à quelle distance étiez-vous du lieu de l'attentat?
- Juste à cinq verges, deux pieds, quatre pouces.
- Comment se fait-il que vous ayiez la mesure si juste?
- Je savais qu'il y aurait un maudit fou qui me la demanderait.

PAUL VALENTINO.

## NOTRE SEUL AGENT POUR LES ETATS-UNIS

M. M. CADORETTE, 55, rue Bacon, BIDDEFORD, Maine, E.-U., est notre seul représentant autorisé pour les Etats-Unis. Les personnes qui veulent vendre "LE CANARD" sont priées de s'adresser à lui.

## POUR SE CONSOLER

(Numéro Spécial)



Madame. — Eh bien! ce pauvre ami qui a perdu sa femme, comment va-t-il?

Monsieur. — Il est désespéré de chagrin.

Madame. — Il te l'a dit?

Monsieur. — Oui, il me l'a avoué.

Madame. — Que va-t-il faire, maintenant?

Monsieur. — Il m'a dit qu'il essaierait de se se consoler.

Madame. — En faisant quoi?

Monsieur. — En s'achetant une machine de cinq mille piastres.

PAUL VALENTINO.

## PARADE DES ETUDIANTS

(Numéro Spécial)

Notes brèves... prises durant la parade des étudiants, lors de l'enterrement du bérêt, par un fidèle reporter du "Canard".

Une vieille fille. — Y enterrent leurs bérêts? Y devraient ben s'enterrer avec.

Un ex-échevin. — Y devraient mettre un pétard en-dessous de la chaise de Médéric... pour y donner plus de "pep" au Conseil de Ville.

Alexandrina. — Garde donc celui qui s'en vient, avec la p'tit moustache... Maudit que je l'aimerais!

Un financier. — Y va y en avoir des pharmaciens et pis des bureaux d'avocats, de notaires et de médecins... si y réussissent tous aux examens.

Un pur imbécile. — Saskatchewan!... Tu parles d'un nom pour une fille.

Une flapper. — Faut qu' j'agraffe un étudiant.

Ti-Georges. — On est pourri si on poigne pas deux poulettes.

Une vieille dame, en entendant la chanson: "C'est le za... za... za...!" — Coute donc, Agrippine, les étudiants y bêgayent t'y tous comme ça?...

Un grand-papa. — Dans not' temps, y avaient moins d'avocats et de médecins, pis ça marchait la même chose.

Sophranie. — Asteur! les étudiants vont passer leur hiver dans les salons pour enjôler les filles.

PAUL VALENTINO.

## UN FAMEUX HERCULE

(Numéro Spécial)

— Quel est ce monsieur si maigre?

— C'est un lutteur.

— Voyons, farceur.

— Si... Il lutte depuis trois ans contre la tuberculose.

PAUL VALENTINO.

## AVIS AUX AMOUREUX

Filles, Garçons, Veuves, Veufs, qui désirent se marier ou entrer en relations amicales, envoyez noms, adresse et timbres pour recevoir réponse. Tout est confidentiel. Nouvelle adresse:

INSTITUT MATRIMONIAL AG., Enrg., B.P. 103 Station "N", Montréal.



## SON DERNIER SURSIS

(Numéro Spécial)

Le prévenu était dans une cellule de condamnés à mort. Un sursis du gouverneur lui avait été refusé. Il ne restait plus que quelques minutes avant son exécution. Le chapelain de la prison se trouvait avec lui et l'exhortait à bien mourir. Le prévenu, depuis un moment tranquille, se leva comme poussé par un ressort.

—Faites venir mon avocat, dit-il au chapelain.

Le chapelain appela l'avocat du prisonnier

—Qu'est-ce qu'il y a? dit l'avocat en arrivant.

—Pourrais-je avoir un sursis d'un quart d'heure? murmura le condamné à mort.

—Je crois bien... Mais pourquoi donc ce quart d'heure de sursis?

—Pourquoi?... Pour me donner le temps de finir de lire le dernier numéro du "Canard".

PAUL VALENTINO.

## UNE "SOME" BELLE-MERE

(Numéro Spécial)

Le petit Georges, dix ans, un peu trop gourmand, vient d'être sévèrement grondé par sa mère.

Tout en larmes, il s'approche de sa petite soeur huit ans, et lui dit à voix basse :

—Eh bien! tu sais ton mari, il aura une belle-mère pas commode.

PAUL VALENTINO.

## ILS SE SONT EMBRASSES

(Numéro Spécial)

Yvette. — Je t'assure, maman, qu'il m'a prise de force!

La maman. — Dans ce cas-là, on se défend, voyons!

—J'avais les deux mains occupées, maman, de l'une je tenais mon chapeau...

—Et de l'autre?

—De l'autre... je tenais le sien.

PAUL VALENTINO.

## NOS CONCOURS D'HISTOIRES

*Nous donnerons, Dimanche Prochain, les noms des soixante vainqueurs du*

## TRENTE-TROISIEME CONCOURS

*Le Trente-Quatrième "Concours d'Histoires" commencera Dimanche Prochain et les histoires non encore publiées participeront à ce concours.*

— LA DIRECTION.

## UN MARIAGE IDEAL

(Numéro Spécial)



Première amie. — Jamais je n'ai eu de querelle avec mon mari.

Deuxième amie. — Depuis combien de temps êtes-vous mariés?

—Depuis 20 ans et nous nous aimons comme au premier jour.

—C'est surprenant.

—Il est facile d'être heureux en ménage...

—Que fait votre mari?

—Il voyage entre la Chine et l'Australie.

—C'est la raison de votre bonheur.

—Mais il vient tous les étés.

—Alors, vous le voyez?

—Non, car je passe mes étés aux Etats-Unis.

—On peut être heureuse dans ces conditions.

PAUL VALENTINO.

## UNE FOIS LE VERDICT RENDU

(Numéro Spécial)

Le chef du jury (à l'avocat). — Vous avez été superbe dans votre plaidoirie, le prisonnier pleurait lorsque vous avez parlé de sa pauvre mère qui l'attend à la maison.

L'avocat. — Oui, malheureusement, il m'a déclaré que sa mère était morte il y a dix ans.

PAUL VALENTINO.

## A LA DISTRIBUTION DES PRIX

(Numéro Spécial)

—Tu te souviens, papa, quand tu m'as recommandé d'être bien gentil avec mes petits camarades?

—Oui.

—Eh bien! ils ne pourront pas dire le contraire; je leur ai laissé tous les prix.

PAUL VALENTINO.

## GRATIS — \$100.00 EN ARGENT — GRATIS

Premier prix: \$20.00; Deuxième prix: \$10.00; Troisième prix: \$5.00; dix prix de \$2.00 et 45 prix de \$1.00 chacun.

TROUVEZ LA SOLUTION DE LA DEVINETTE en ne vous servant qu'une fois des chiffres de 1 à 9, de telle sorte qu'en additionnant dans n'importe quel sens, le total soit toujours 15. Après cela, lisez les conditions à remplir et écrivez votre nom et adresse sur un seul coupon et envoyez-le à

U. N. O. MEDECINE, Ch. 4, Dépt "M", No 5038 St-Laurent, Montréal.

6		
	5	
		4

### COUPON

Veillez m'envoyer 4 bouteilles de parfum à vos frais et que je m'engage à vendre 25c chacune. Vous retournant \$1.00, ce qui me donnera le droit de concourir pour un prix en argent. Je désire aussi recevoir une prima-surprise.

NOM .....

ADRESSE: No..... RUE..... VILLE.....



## DANS NOS THEATRES ET CHEZ NOS ARTISTES

Lors de l'engagement de la troupe Dorziat au St-Denis, M. Cardinal annonçait que la troupe ne jouerait que deux ou trois pièces déjà connues par les montréalais.

Or, SAPHO, MAITRE BOLBEC ET SON MARI, LA VEINE, MAMAN, L'ETRANGERE et SAMSON ne sont pas des nouveautés pour Montréal.

C'est amicalement que nous passons cette remarque, mais nous avouons qu'on a encore "bluffé" ce bon public.

M.M. Filion, Godeau et Hamel sont en représentation à Québec avec Mme Bella Ouellette.

Que ces artistes doivent donc regretter les belles saisons du vieux National.

Naturellement... on est pas toujours jeune et... la vie artistique à une fin.

M. Alexandre Talbot fils, a encore pondu une nouvelle pièce... hebdomadaire.

Quel est donc le "coq" qui permet à cette "poule" de pondre aussi souvent ?

La troupe du Chanteclerc, avec la nouvelle artiste Betzy Vanes, prend un regain de popularité.

Nous recommandons à nos lecteurs d'aller entendre "L'ETRANGERE" que l'on jouera la semaine prochaine au St-Denis.

Cette pièce, bien connue, est toujours agréable à entendre.

Et dire, que malgré la catastrophe du "Laurier Palace" et l'enquête Boyer, qu'il y a encore des théâtres qui "marchent" sans permis.

FERULE MENDES.



## UN PEU D'ANGLAIS

(Numéro Spécial)

Deux bûcherons, un Canayen et un Irlandais, se trouvaient dans les bois du Lac St-Jean pour couper quelques arbres pour la compagnie Eddy. Nos deux copains étaient tranquillement à leur ouvrage... lorsque tout à coup ils aperçurent un gros ours qui venait dans leur direction. L'Irlandais, un vrai peureux, se mit à genoux et commença à dire son acte de contrition.

Le Canayen, plus brave que son copain, se tenait debout et attendait bravement sa mort. Apercevant un gigantesque hêtre, le Canayen voulut faire signe à son copain de grimper dessus, mais vu que notre compatriote ne savait pas beaucoup l'anglais, il dit à son copain:

—Never mind de Bon Yeu... gripe de branche... and go up.

PAUL VALENTINO.



## C'ETAIT LOGIQUE

(Numéro Spécial)

Un soir d'hiver, après le dîner, les convives veillaient au tour du foyer.

Parmi eux, un vieil habitué de la maison, un fin gourmet, regardait en souriant la petite Lydia qui, sa poupée couchée sur ses genoux, trempait son doigt dans un petit verre d'absinthe pris sur la table, et frottait de cette liqueur les joues de sa poupée.

—Que fais-tu là ? lui dit le gourmet.

—Je peins en rouge ma poupée.

—En rouge, avec de l'absinthe ?

—Mais oui, papa a dit que c'était l'absinthe qui avait rendu ton nez si rouge.

—!?!?!...

PAUL VALENTINO.

## Madame PRINTEMPS

vous dira l'avenir, retrouve les objets perdus ou volés. Réunit les amours perdues. Consultations, de 2 à 5 et de 7 à 9 tous les jours, prix modérés.  
4200, RUE ST-ANDRE, MONTREAL Tél., BELAIR 6479 w

## THEATRECHANTECLERC

DIRECTION : ALEXANDRE SILVIO

SEMAINE DU 30 OCTOBRE 1927

L'EXCELLENTE ARTISTE

## Melle BETZY-VANES

DANS

## "LA MALEDICTION D'UN PERE"

LA TROUPE DU "CHANTECLERC" A DU SANG NOUVEAU

## Comédie Française Théâtre ST-DENIS

La Troupe Française de Madame Dorziat

DANS

## "L'ETRANGERE"

LES 30, 31 OCTOBRE, 1er NOVEMBRE  
DIMANCHE, LUNDI et MARDI (en soirée)  
DIMANCHE (en matinée)

## "SAMSON" LE GRAND SUCCES

LES 2, 3, 4, 5 NOVEMBRE  
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI et SAMEDI (en soirée)  
SAMEDI (en matinée)

LA TROUPE "DORZIAT" EST PLUS POPULAIRE DANS L'EST  
QUE DANS L'OUEST



**COUIC! COUAC! COUAC!**

Lawand, Bazzi et Arie ont été trouvés coupables d'homicide involontaire après leur procès sur l'accusation qui avait été portée contre eux à la suite de la mort des 78 enfants au "Laurier Palace".

Espérons, qu'aux prochaines élections municipales, certains échevins seront trouvés coupables et condamnés par l'opinion publique pour avoir "fermé les yeux" sur les règlements régissant les théâtres.

Dans les annonces de "Létendre Limitée" nous lisons :

BAS DE CACHEMIRE tout laine et de belle qualité; entrée large et points d'usure renforcés. Nuances: nude, atmosphère, fauve, biscuit, désert, gris, clair de lune, blanc et noir. Pointure 8½ à 10. Demain chez Letendre.

BAS DE CACHEMIRE, le haut par côtes fines élastiques et points renforcés. Nuances; nu français, pêche, fauve, bois de sandal, grain, rôti et noir. Pointure 8 1-2 à 10. Demain, chez Letendre.

N'est-ce pas, mesdames, que ces couleurs vous embêtent ?

Mademoiselle, quand allez-vous porter des bas nuances : NUDE, ATMOSPHERE, FAUVE, BISCUIT, DESERT, CLAIR DE LUNE, NU FRANÇAIS et GRAIN ?

Pour la circulation dans nos rues, "La Presse" dit que Montréal est en arrière de 50 ans.

Allons ! il y a 50 ans, Montréal n'était pas ce qu'il est aujourd'hui. Les autos n'étaient pas nées et la population était maigre.

Pour la deuxième fois, les échevins désapprouvent le "One Man Car". Et... le "One Man Car" circule toujours.

Franchement, on dirait que nos échevins se pensent les maîtres. Ils ne devraient pas siéger à l'Hôtel-de-Ville mais dans les bureaux de la "Montreal Tramway".

L'agrandissement du marché Bonsecours se fera quand... certains financiers auront pris des options d'acheter les propriétés que M. Brodeur achètera d'eux... pour agrandir le marché.

Près de 14,000 personnes ont été témoins de la victoire de Léo Kid Roy sur Chabot. Roy a mené le bal et Chabot semblait être un "sand bag" vivant.

Et M. Brosseau, mauvais perdant, continue de dépenser son argent pour faire "jaser" les journaux sur le compte de la défaite de son protégé.

Brosseau défend Chabot dans les journaux et Chabot ne se défend pas dans l'arène.

L'échevin Monette a trouvé l'idée du "Canard" de son goût puisqu'il est en faveur d'utiliser la côte de la rue Hôtel-de-Ville.



**GRATIS**

Montre - Bracelet, mouvement suisse, Dame ou Monsieur; Et autres primes supplémentaires pour la vente de 20 bouteilles de parfum de 20¢ à 39¢.

La Parfumerie Belgo-Canadienne  
Casler 192, Station N, Montréal

## MADAME LAURE

Le plus fort médium d'Europe pour l'auto-suggestion. Elle vous dira votre nom et votre âge. Réunit les séparés, facilite les affaires et ramène les amitiés perdues. Consultez-la et vous serez satisfait. Pas de consultation par maille. Heures de bureau, de 7 a.m. à 7 p.m.

Mme LAURE, 373, RUE DULUTH EST, MONTREAL, Qué.

entre Ontario et Sherbrooke, pour décongestionner les rues avoisinantes.

Il est à souhaiter que M. Brodeur et "La Presse" trouvent aussi de leur goût l'idée émise par "Le Canard" dans son numéro du 11 septembre 1927.

Sans permis de la ville, un FONDOIR s'est construit dans l'Est de Montréal.

On cherche à embellir l'Ouest et à empester l'Est. Les électeurs du quartier DeLorimier se rappelleront de ce fait aux prochaines élections.

Fondoir, dépotoir, abattoir... c'est tout ce qu'il faut pour les Canayens, M. Brodeur ?

M. Morris qui s'occupe de la "Bière Martin" est en train de devenir l'agent électoral de notre maire. Il brasse des signatures comme il brasse de la bière.

M. L'échevin Mercure, demandez donc à votre distingué collègue, l'échevin Poulin, si on peut trouver le microbe de la fièvre typhoïde dans un FONDOIR.

On savait que les experts approuveraient le prix de \$14,000,000 pour l'achat de la "Montreal Water". Ils commencent déjà par dire que la compagnie vaut, maintenant, \$17,043,119.06. Comment aimez-vous le... 6 cents ?

Si les règlements de la circulation étaient respectés, les automobiles n'encombrent pas les rues.

Les affiches de stationnement sont lettres mortes pour les violateurs de la loi comme pour ceux qui doivent la faire respecter.

Sous les affiches de "15 minutes" on voit des autos qui sont là depuis une couple d'heures.

## UNE DROLE DE DEFINITION

(Numéro Spécial)

—Voyons, Barnabé, demandait Luc à son cousin, sais-tu ce que c'est une forêt vierge ?

—Je le sais bien un peu, répondit Barnabé en se grattant le front mais pas tout à fait, ou plutôt, je l'ai su; oui, je l'ai su, mais je ne m'en souviens presque plus. Dis-le moi, et tu verras comme ça me reviendra.

—Eh, bien ! mon cher, une forêt vierge est une forêt dans laquelle la "main" de l'homme n'a jamais mis le "pied".

—Oh ! que c'est bien ça !

PAUL VALENTINO.

**AVENIR DEVOILE** Par l'écriture. A tous ceux qui désirent savoir ce que leur réserve l'avenir, soit en amour ou en affaires, enfin sur toutes choses qui peuvent survenir dans le courant de la vie. Vous aurez satisfaction entière. A votre service avec 25 ans d'expérience sur ce sujet. Envoyez 25¢, une ou deux pages de votre écriture, ainsi que la date de votre naissance. Réponse assurée. Correspondance strictement confidentielle.

M. L. HUDON, B. P. 1143, MONTREAL, P.Q.



## A VOUS, MESDAMES

(Numéro Spécial)

Avant de partir pour Sherbrooke, M. Hébert, qui se trouve commis-voyageur dans les chaussures, embrasse tendrement sa fidèle épouse.

Leur petit garçon Arthur, voyant ce qui se passe, demande à son père:

—Pourquoi que tu embrasses ma maman?

—C'est parce qu'elle est tombée sans connaissance, reprend M. Hébert en riant.

—Ah! c'est pour ça? fait Arthur tout surpris.

—Bien oui, réplique M. Hébert.

.....  
Quand M. Hébert fut arrivé à Sherbrooke, il reçut la lettre suivante de son petit garçon:

Montréal, le 26 avril 1927.

Mon Papa chéri,

Je t'écris pour te dire que maman est tombée deux fois sans connaissance depuis ton départ. La première fois, dans les mains de l'agent d'assurance et puis la deuxième fois, dans les mains du boulanger.

Ton petit garçon ARTHUR.

PAUL VALENTINO.

:o:

## ZUT! N'EN PARLEZ PAS

(Numéro Spécial)

C'était un nouveau venu à la banque et, naturellement, trouvait son travail assez dur; mais tout fut oublié quand il reçut sa première paye.

Il compta vivement sa paye et se préparait à signer son nom, lorsqu'il vit sur sa carte de paye les mots suivants:

"Votre salaire est une affaire personnelle entre nous. Ne le dites pas à personne."

Alors, le nouveau banquier signa son nom et ajouta les mots suivants:

"N'ayez crainte, je ne le dirai à personne. Je suis assez désappointé moi-même."

PAUL VALENTINO.

GRATIS

Beauté, Fermeté de la Poitrine



DISPARITION DES CREUX DES EPAULES ET DE LA GORGE PAR L'EMPLOI DU REFORMATEUR MYRIAM DUBREUIL EN 25 JOURS.

Le Réformateur Myriam Dubreuil, réalisant les plus récents progrès, garanti absolument sans danger, approuvé par les sommités médicales, développe et raffermi très rapidement la POITRINE. D'une efficacité remarquable, il exerce une action reconstituante certaine et durable sur le BUSTE. Très bon pour les personnes MAIGRES et NERVEUSES.

Bienfaisant pour la SANTE comme TONIQUE, pour RENFORCIR, il convient aussi bien à la jeune FILLE qu'à la FEMME.

"ENGRAISSERA LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS".

Envoyez 3c. en timbres et nous vous enverrons GRATIS une brochure de 32 pages, avec échantillon de REFORMATEUR.

Les jours de consultation sont: Jeudi et Samedi de chaque semaine, de 2 à 5 heures p.m.

Mme MYRIAM DUBREUIL. 230, Parc Lafontaine  
Département 6, Boîte 2258 MONTREAL

## HOURRA POUR FORD!

(Numéro Spécial)



Une fois, y avait trois machines qui s'en allaient à Québec, un Studebaker, une Chevrolet et un Ford.

Arrive à Trois-Rivières, le Studebaker arrête à un garage et demande :

—Combien de milles pour Québec ?

—80 milles, répond le garagiste.

—Mettez-moi donc cinq gallons de gazoline.

Deux minutes plus tard, le Chevrolet arrive au garage et demande au propriétaire :

—Combien de milles pour Québec ?

—80 milles, répond le garagiste.

—Mettez-moi donc trois gallons de gazoline.

Un quart d'heure après, le Ford arrive et demande au garagiste.

—Combien de milles pour Québec ?

—80 milles.

—Dans ce cas-là, mettez-moé donc un gallon d'eau, pis tenez-là ben pour que j'embarque.

PAUL VALENTINO.

:o:

## C'EST PAS SI DROLE

(Numéro Spécial)

Un jour, Lili (quatre ans) se promenait avec son papa. Soudain, un petit fox-terrier vint à passer près d'elle.

—Papa, dit Lili, pourquoi ce chien a-t-il la queue coupée ?

—Parce que, dans cette race, les chiens sont bien plus beaux quand on leur coupe la queue.

D'un air à la fois triste et comique, Lili reprend :

—Alors, pauvre petit toutou, il ne pourra plus jamais rire ?

—Explique-moi ce que tu veux dire, répliqua le père, stupéfait de cette question.

—Mais oui, papa, tu sais bien; quand les chiens sont contents, ils remuent leur queue; maintenant que celui-ci n'en a plus, il ne pourra jamais montrer qu'il est joyeux.

PAUL VALENTINO.



### Gin Canadien Melchers Croix d'or

LA BOISSON LA PLUS SAINTE

« Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années. »

TROIS GRANDEURS DE FLACONS:

Gros:	40 onces	\$3.65
Moyens:	26 onces	2.55
Petits:	10 onces	1.10

Melchers Distillery Co., Limited  
MONTREAL



## POUR LES RECONNAITRE

(Numéro Spécial)

Il y a deux mois Mme Lafranboise a acheté deux jumeaux, une petite fille et un petit garçon. La petite fille se nomme Jeannette, le petit garçon Jean.

Pour faire engraisser ses deux petits, Mme Lafranboise va tous les après-midis, que le bon Dieu amène faire un tour au Parc Lafontaine.

Donc, hier après-midi, Mme Lafranboise promenait ses deux petits lorsque M. Barbe, un intime de la famille, la rencontra :

—Quels jolis beaux bébés ! s'exclama M. Barbe... Quel âge ont-ils ? ajouta M. Barbe.

—Ils ont déjà quatre mois.

M. Barbe, qui est chanceux pour les gaffes, réplique :

—Ils se ressemblent beaucoup... Comment faites-vous pour les reconnaître dans le bain.

—C'est simple, répond Mme Lafranboise spirituellement. Je mets un ruban rouge à Jeannette et un ruban bleu à Jean.

PAUL VALENTINO.



## UN ENFANT TETU

(Numéro Spécial)

Il y avait un petit garçon très constipé à qui sa mère dit :  
—Ce soir, avant de te coucher, tu vas prendre une bonne dose de l'huile de ricin.

—Non !... non !... non !... j'aime pas ça et pis j'en prendrai pas.

Le soir, au coucher, la mère va pour lui faire prendre sa dose et elle a beau essayer par tous les moyens, peine perdue il ne veut pas et n'est pas pour en prendre.

Le papa, qui était occupé à lire "Le Canard" dans un autre appartement, entendit son fils rouspéter et demanda à la mère ce qu'il y avait.

—C'est Francis, dit-elle, qui ne veut pas prendre ses remèdes.

—Tu peux écouter ta mère, Francis, sinon c'est moi qui va monter te les faire prendre.

—Oui ! eh ben, j'avais en prendre, mais j'irai pas... à la selle.

PAUL VALENTINO.

## UNE GIFLE PREVENTIVE

(Numéro Spécial)

On a ramené du collège à sa famille, le jeune Paul, pour avoir battu un de ses camarades.

Reproches sanglants de sa famille.

—Je me suis défendu, voilà tout, répond le coupable.

—Il t'avait attaqué ?

—Oui, il voulait me donner une gifle, et je la lui ai rendue... avant.

PAUL VALENTINO.

## UN PAUVRE MARI

(Numéro Spécial)

Madame, furieuse, à monsieur qui plie sous le poids des bagages qu'il devra porter, sous une pluie battante, jusqu'à leur maison de campagne située à un demi-mille de la gare :

—Faut-il que tu sois étourdi pour avoir oublié mon parapluie dans le train ! Mon chapeau est perdu, ma robe frippée. Mais à quoi donc penses-tu?... Oh ! ces hommes !... Quels égoïstes.

PAUL VALENTINO.

## DEVANT LE RECORDER

(Numéro Spécial)

Le recorder. — Pourquoi n'avez-vous pas porté tout de suite au commissariat de police le porte-monnaie que vous aviez trouvé ?

L'accusé. — C'était déjà trop tard, dans la soirée.

—Et le lendemain ?

—Le lendemain ?... Il n'avait rien dedans.

PAUL VALENTINO.

## IL AVAIT MAL COMPRIS

(Numéro Spécial)

Une jolie jeune dame anglaise visite un grand magasin. Elle s'arrête devant le comptoir où se vendent les chansons et, s'adressant à l'employé, lui demande d'un air très gracieux :

—Avez-vous : "Embrassez-moi au clair de lune" ?

—Ce doit-être l'employé de l'autre comptoir, je ne suis ici que depuis ce matin.

PAUL VALENTINO.

## VIOLON GRATIS



Ce véritable Violon avec archet est offert gratis, aux personnes qui vendront pour nous, seulement 16 gros livrets d'aiguilles et en donnant gratis, d'après notre plan un sachet parfumé et un dé à coudre à chaque client. Ecrivez-nous sans faute pour recevoir ces aiguilles, ainsi que notre catalogue d'autres cadeaux pour garçons

PREMIUM MAIL ORDER

Département M. J.

Édifice Bédard  
Québec.

## BAGUE PORTE BONHEUR

Etes-vous chanceux en affaires ?  
Etes-vous heureux en amour ?

Cette magnifique Bague importée représentant la Déesse du Bonheur est surmonté d'un diamant mexicain et fini en Or Rose.

Une très ancienne tradition nous venant d'Égypte nous dit que tous ceux qui porteront constamment cette bague, ayant sur chaque côté la Déesse du Bonheur incrustée, seront chanceux dans toutes leurs entreprises. Portez cette Bague et la Déesse du Bonheur.

Envoyez-nous simplement votre nom et adresse avec la grandeur de votre doigt. N'envoyez pas d'argent. Sur réception, vous paierez au postillon la somme de \$1.98. Hâtez-vous de nous envoyer votre commande, car la quantité à vendre à ce prix est limitée.

M. L. JULIEN, CASIER 42, ST-ROCH, QUEBEC, QUE.



## LANTERNE GRATIS

Cette véritable machine de vues animées avec équipement complet, fonctionne à l'huile ou à l'électricité, donnée gratis avec tous les accessoires, y compris films de vues comiques, tableaux fixes etc., etc.



Passer agréablement vos soirées avec cette merveilleuse machine. Venez seulement 16 RACINES MERVEIL-LEUSES pour nous, et vous recevrez cette magnifique machine en récompense. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT, écrivez nous, nous vous enverrons les marchandises à nos frais ainsi que notre catalogue de cadeaux.

Dept. 79

Adresse PREMIUM MAIL ORDER  
251 rue St-Joseph, Québec.



## FAISONS DE VERS

(Numéro Spécial)

Il y avait à Saint-Glinglin (Saint-Glinglin se trouve à côté de Saint-Gorlo, entre le lac Titicaca et le lac Titipipi) une jeune fille qui voulait se marier absolument. Une fois, veillant avec un garçon qu'elle aimait bien, elle lui dit:

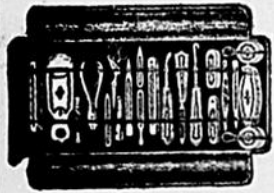
—Vous savez, monsieur, moi, je fais des rimettes... je vais vous en montrer un exemple:

“Sur la table, je vois un pot d'eau,  
Dans lequel il y a un anneau.”

—Moi aussi, reprit le garçon, j'en fait, mais pas d'aussi belles que vous; je vais vous en dire une:

“Sur la table, je vois un pot d'eau,  
Va sus l'diable, pis donne-moé mon chapeau.”

PAUL VALENTINO.



## GRATIS

Jolie set à manucure, 21 morceaux. Complet fini d'ivoire français, étuit en cuir, garniture de velours. Gratis sur la vente de 15 bouteilles de parfum à 25 cents chacune. Ecrire: Dép. des Primes.

**P.-E. LEGARE,**  
1131, RUE WOLFE, MONTREAL

## L'ESPRIT D'UN PROPRIETAIRE

(Numéro Spécial)

Le nouveau locataire. — Pardon, monsieur le propriétaire, me prenez-vous pour un nageur.

Le propriétaire. — Comment ça ?

Le nouveau locataire. — Ben oui, ma cave est remplie d'eau, depuis le premier mai.

Le propriétaire. — Comment, payez-vous par mois ?

Le nouveau locataire. — Quarante piastres par mois.

Le propriétaire. — Vous savez, monsieur, qu'avec quarante piastres par mois la cave ne peut pas être remplie de bière.

PAUL VALENTINO.

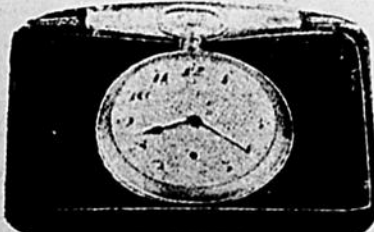
## A CHACUN SON COUPAGE

(Numéro Spécial)

Le sheik. — Quel crime, mademoiselle, vous avez coupé votre merveilleuse chevelure, les longues tresses blondes pour lesquelles on aurait vendu son âme !

La flapper. — Et vous, les moustaches dont les pointes victorieuses embrochaient tous les cœurs ?

PAUL VALENTINO.



## GRATIS

JOLIE MONTRE. OR. pour homme ou garçon. Garantie pour tenir bon temps, sera donnée pour la vente de 20 "enfleurs" d'aiguilles à 10¢ chacun; sur le retour de \$2.00, nous vous enverrons la montre franco. Adresse:

**M. J. FORTIER,**  
Ch. 4, No 5038 St-Laurent, Montréal

## ÇA VIENT D'EN HAUT

(Numéro Spécial)



Dans un petit village, près de Montréal, c'était la semaine du nettoyage. Le maire de la place inspectait les maisons, les granges et les alentours.

Arrivé près d'une maison de trois étages, il reçut le contenu d'un pot de chambre sur son chapeau... En colère, il gravit l'escalier du deuxième étage et... là il dit à la femme qui était venue lui ouvrir la porte:

—Regardez donc ce que j'ai reçu sur la tête... Ça doit être votre fille qui a fait ça.

—Etes-vous bien certain que ça vient de chez-nous ? dit la femme.

—J'en doute pas.

Alors, la bonne femme prit une cuiller, goûta à la m... qui était sur le chapeau du maire et après cinq minutes, elle dit :

—Non, c'est pas chez-nous... c'est au troisième.

PAUL VALENTINO.

Appelez par appointment

DE 1 A 11 HEURES DU SOIR

AMHERST 9307

## MADAME PARENT

### Clairvoyante

Le plus fort médium de naissance, elle vous dira des choses surprenantes. Elle ramène l'amitié perdue.

Consultation au bureau, et par écrit, \$1.00

4359, RUE DES ERABLES

(Prendre les chars St-Denis-Windsor)

MONTREAL

## UNE SIMPLE RUSE

(Numéro Spécial)

En grim pant sur un dressoir pour avoir des confitures nouvelles, Louis fait chavirer sa chaise et dégringoler les pots.

Papa, maman, la bonne accourent au bruit; Louis, par terre, pleure et gémit à fendre l'âme.

Maman le relève et le dorlote, puis, seule avec lui:

—Où as-tu mal, mon chéri?

—Nulle part, maman.

—Alors, pourquoi pleures-tu?

—Pour pas que papa me donne des claques.

PAUL VALENTINO.

## IL EN FAUT UN POUR PAPA

(Numéro Spécial)

Maman explique à bébé les six jours de la création et, lui montrant du doigt le ciel bleu, elle dit :

—Tiens, voilà le firmament.

Bébé sérieux, de demander aussitôt :

—Et le "firpapa", où donc est-il ?

PAUL VALENTINO.

## LINDBERG

BAGUE SOUVENIR "GOOD LUCK"

Jolie bague importée fini argent. Surmontée d'une Aéroplane et les mots NEW-YORK-PARIS et Spirit of St-Louis tout fini argent sur un fond d'émail noir durci. Bague artistiquement travaillée et portera la chance et le succès à qui conquerra le porteur Hommes ou Femmes. IL A ETE CHANCEUX VOUS LE SEREZ. Ne retardez pas, envoyez \$1.00 Poste payée. Envoyer la grandeur de votre doigt.

**OMER ROUSSEAU, Importateur \$1.00**  
46, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

**EN COUR DE POLICE**  
(Numéro Spécial)

Il s'en passe des vraies aux théâtres; surtout aux théâtres où il n'y a que des vues.  
 En voici une, tirée sur un très grand nombre.  
 Le juge. — Comme cela, vous accusez cet homme (en désignant un individu sur le banc des accusés) de vous avoir volé votre sacoche dans un théâtre.  
 La plaignante.. — Oui, Son Honneur.  
 Le juge. — Où votre sacoche était-elle placée ?  
 La plaignante. — Ma sacoche se trouvait dans un de mes bas.  
 Le juge. — Avez-vous vu l'accusé mettre la main dans votre bas.  
 —La plaignante. Oui, Son Honneur.  
 Le juge. — Comment se fait-il que vous l'avez pas empêché ?  
 La plaignante. — Je l'ai bien vu fouiller dans mon bas... mais jamais de la sainte vie, j'ai pensé qu'il voulait me voler ma sacoche.  
 Le juge ! ? ! ? ! ?

PAUL VALENTINO.

**LA PRATIQUE ET LA THEORIE**

(Numéro Spécial)

Monsieur. — C'est désagréable, les grands enfants se battent dans le jardin, les plus jeunes pleurent, d'autre part le diner n'est pas encore prêt et je meurs de faim! Où donc est madame ?  
 La servante. — Elle a dit qu'on ne la dérange pas, elle est dans sa chambre en train d'écrire un article intitulé: "La manière de rendre un intérieur agréable au mari".

PAUL VALENTINO.

**C'EST CE QU'IL VOULAIT**

(Numéro Spécial)

L'employé. — Pardon, patron,... j'aimerais à avoir mon après-midi.  
 Le patron. — Etes-vous malade ?  
 —Non, mais ma femme voudrait m'avoir avec elle pour magasiner.  
 —Je ne peux pas, on a trop de travail.  
 —Mille mercis ! patron.

PAUL VALENTINO.

**RADIO \$2.95**

Profitez de notre annonce pour vous acheter un radio crystal très joli et parfait sous tous rapports. Ecoutez les concerts, danses avec un radio crystal, envoyez la somme de \$2.95 mandat postal, notre radio vous sera expédié sous frais de transport payés.  
 Circulaires et descriptions pour son usage avec chaque Radio sans écoulement.  
 Découpez cette annonce aujourd'hui vous ne la verrez peut-être plus.  
**M. JULIEN**  
 Boite 42, St-Roch, Québec



**"LE BULLETIN"**

L'ainé des journaux du dimanche  
 Contient les dernières nouvelles du samedi, spécialement celles des événements sportifs

EN VENTE PARTOUT, 5c

**A.-P. PIGEON, LIMITEE**  
 Editeurs-Propriétaires  
 109-Est, rue Ontario  
 Tél., LANcaster 7519

**A GAGNER — \$1,000.00 — DE RECOMPENSE**

A QUICONQUE PROUVERA QUE CE PETIT REVOLVER NE TIRE PAS AUSSI FORT QU'UN GROS

Il tire des cartouches blanches et tire aussi fort qu'un gros. Tout fait en acier trempé. Nickelé et travaillé, un vrai bijou.

**Miniature Pistol**  
 Novelty Watch Charm



BONNE SURETE POUR LA MAISON ET POUR TOUS.  
 Dernière nouveauté sur le marché  
 Le prix est coupé en deux pour l'annoncer  
 Le REVOLVER, Cartouches à part.

**Envoyez \$1.00**  
**UNE MINUTE! S.V.P.**

Envoyez VOTRE NOM et adresse de suite pour avoir le nouveau catalogue No 5; 40 pages, 500 tours (tricks) et dernières nouveautés.



Le catalogue est sous impression et le nombre en est limité.  
 ECRIVEZ de suite et votre catalogue vous sera réservé.

**OMER ROUSSEAU, Importateur de NOUVEAUTES, 46, rue St-Joseph, Québec.**

**EN CHEMIN DE FER**  
(Numéro Spécial)

En chemin de fer, un voyageur de commerce, un peu gouailleux, après certaines plaisanteries, demanda à un prêtre qui était près de lui:  
 —Monsieur, pourriez-vous me dire quelle différence il y a entre l'éducation et l'instruction?  
 —Monsieur, dit froidement l'abbé, si vous aviez de l'éducation vous ne me poseriez pas la question; si j'y répondais, je commencerais votre instruction.

PAUL VALENTINO.

**UN PEU DE PITIE**  
(Numéro Spécial)

Il n'y a pas longtemps, un bègue se présenta dans une pharmacie. Ce bon monsieur voulait avoir des pastilles Hiphola, pour le rhume.  
 Notre homme s'approche donc du comptoir et demande au commis:  
 —Avez-vous des pastilles Hip... Hip... Hip...  
 Notre pharmacien, qui était un humoriste, lui répliqua:  
 —Hourra!

PAUL VALENTINO.

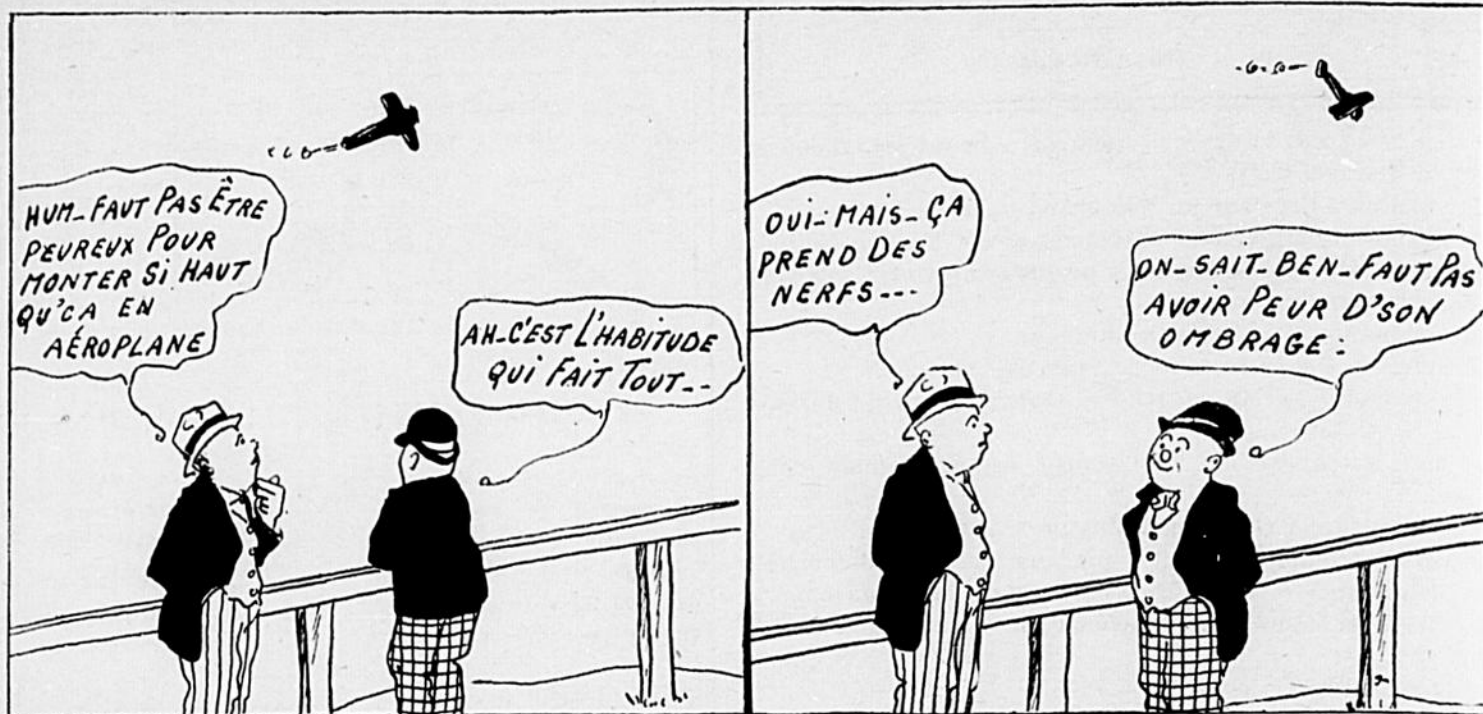
**LES BEAUX ROMANS D'AMOUR**

Sur réception de la somme de 20c nous vous expédierons 1 volume à choisir parmi les titres suivants:

Le Jeu de la Mort, Mالدague	L'Idole du Pahil, Royet
Les Martyrs d'un Amour, Landay	Au Coeur du Bled, Lamby
La Cruelle Chanson, Saillard	Nègres blonds de l'île Maudite, Cezembre
Fleur d'Ajone, Bernède	
Le Roman d'un Mousse, Laumann	Les Bois de la Filibuste, Bonneau
L'Enigme d'Amour, Vayre	Les Maîtres de l'Himalaya, Dancray
Génia la Blonde, Valade, 2 vols	Vendeurs de Larmes, Esquier
Le Coeur et l'Honneur, Maël, 2 vols	Comment prévenir et guérir les maladies vénériennes, par le Dr J.-M.-E. Prévost 20 sous par poste

**Librairie PONY, 374, Ste-Catherine-Est, Montréal**

# LES AVENTURES DE "TI-ZEFF" — C'EST PLEIN DE BON SENS



## POUR RIRE

(Numéro Spécial)

—Quelle différence existe entre une belle-mère et un pompier ?

—La première met le feu et le second l'éteint.

\*\*\*

L'agent. — Aïe! vous allez à 40 milles à l'heure.

Le chauffeur. — Merci, c'est ce que je voulais savoir... mon "speedomètre" est brisé.

\*\*\*

Le poète. — Le monde est rempli de poésie.

L'éditeur. — Le panier à papier, aussi.

\*\*\*

Quelque soit le genre de tarte que l'on commande; dans un restaurant, on est toujours chagriné de n'avoir pas commandé un autre genre.

—Connaissez-vous les Dardanelles, vous qui avez tant voyagé ?

—Si je les connais ? Je vous crois, j'ai passé deux ou trois soirées avec la cadette, il y a deux ans.



Le maître. — Voyons, Paul, dis-moi l'âge qu'à une personne née en 1864 ?

Paul. — Est-ce un homme ou une femme ?

\*\*\*

L'ami. — Combien avez-vous d'employés qui travaillent chez vous ?

Le patron. — A peu près les deux tiers.

PAUL VALENTINO.

# ABONNEZ-VOUS AU "CANARD" — DEUX PIASTRES PAR ANNEE